

TEMA/THEMA "A"

**IL/LA CANDIDATO/A INDICHI LA RISPOSTA ESATTA
KREUZEN SIE DIE RICHTIGE ANTWORT AN**

Come sono correlati l'intervento di sostegno educativo e quello di assistenza a favore di persone in situazione di handicap o disagio psichico?	1	In welchem Zusammenhang stehen die erzieherische und die pflegerische Unterstützung für Menschen mit Behinderung und psychischer Notlage?
A - Sono due interventi completamente slegati uno dall'altro che non hanno niente in comune.		A - Es sind zwei total unterschiedliche Unterstützungsmaßnahmen die nichts miteinander zu tun haben.
B - L'intervento di assistenza ha sempre una connotazione educativa.		B - Eine pflegerische Maßnahme hat immer eine erzieherische Geltung.
C - L'intervento educativo, per essere efficace, non deve avere nessun connotato di assistenza.		C - Damit eine erzieherische Maßnahme wirksam ist, darf keine pflegerische in Zusammenhang stehen.
La distrofia muscolare di Duchenne è dovuta da:	2	Das Duchenne Dystrophie wird bewirkt :
A - Complicazioni durante il parto		A - Perinatalen Komplikationen
B - Anomalia genetica		B - Genetik Anomalie
C - Anomalia dei cromosomi		C - Anomalie der Chromosomen
Quale delle seguenti attività assistenziali finalizzate al sostegno di un utente disabile NON effettuerebbe in autonomia	3	Welche der folgenden Pflegemaßnahmen zur Unterstützung eines Heimbewohners mit Dyspnoe würden sie NICHT durchführen
A - Sollevare la testata		A - Erhöhen den Kopfteil des Bettes
B - Facilitare la tosse		B - Gegendruck auf den Brustkorb leisten, um das Aushusten zu erleichtern.
C - Somministrare farmaci prescritti		C - Verabreichen verschriebener Medikamente
Per quale motivo in un progetto educativo a favore di una persona maggiorenne in situazione di handicap è generalmente importante il coinvolgimento dei genitori e/o familiari?	4	Aus welchem Grund ist es wichtig, in einem Erziehungsprojekt eines volljährigen Menschen mit Behinderung, die Eltern und/oder Familienmitglieder, generell zu beteiligen?
A - Perché i genitori hanno diritto/dovere di occuparsi di lui e di decidere riguardo al suo progetto di vita		A - Weil die Eltern, das Recht/ die Pflicht haben, sich um ihren Sohn/ihre Tochter zu kümmern und Entscheidungen bezüglich seines/ihrer Lebensprojektes zu treffen.
B - Perché il processo di normalizzazione e lo sviluppo del ruolo sociale può essere favorito o bloccato da disfunzioni nei rapporti familiari.		B - Weil der Normalisierungsprozess und die Entwicklung der erwachsenen, sozialen Rolle durch Dysfunktionen in der Beziehung zu den Angehörigen gefördert oder eingeschränkt

		werden kann.
C - Perchè gli operatori che attuano l'intervento educativo devono promuovere una riduzione di contatti tra la persona interessata e i familiari e cercare di rendere la loro relazione debole.		C - Weil das Betreuungspersonal welches die erzieherische Maßnahmen umsetzt, die Abnahme der Kontakte zur Familie fördern und versuchen muss, die Beziehungen so gut es geht einzuschränken.
L'uso di guanti in lattice NON è necessario:	5	Die Verwendung del Latex-Handschuhe ist NICHT erforderlich bei:
A - Quando si distribuiscono gli alimenti		A - Lebensmittelverteilung
B - Quando la cute delle mani presenta lesioni		B - Wenn das Pflegepersonal Hautverletzungen der Hände aufweist
C - Quando la cute delle mani della persona assistita presenta delle lesioni		C - Wenn die Heimbewohner Hautverletzungen der Hände aufweisen
Quali tra questi NON sono dati sensibili A – confessione religiosa B – codice fiscale C – numero di telefono cellulare	6	Welche sind NICHT sensible Daten? A – Religiöse Überzeugung B – Steuernummer C – Nummer des Mobiltelefons
A + B		A + B
B + C		B + C
A + C		A + C
Quanti tipi di diabete mellito esistono?:	7	Wieviele Typen von Diabetes Mellitus gibt es?:
A - Il cosiddetto diabete giovanile e diabete dell'età matura		A - Das sogenannte Altersdiabetes und Jugenddiabetes
B - Tipo I e tipo II		B - Typ I und Typ II
C - Non esiste classificazione del diabete mellito		C - Es gibt keine Klassifizierung beim Diabetes Melittus
In caso di frequenza contemporanea nella stessa giornata di una struttura abitativa e di una struttura diurna, l'utente è tenuto a corrispondere la tariffa:	8	Sollte ein Betreuer am selben Tag sowohl eine Wohneinrichtung, als auch eine Tageseinrichtung besuchen, so muss er den Tagessatz für:
A – di entrambe le strutture frequentate		A - für beide Einrichtungen
B – della struttura residenziale		B - ausschließlich für die Wohneinrichtung
C – della struttura diurna		C - ausschließlich für die Tageseinrichtung
Affinchè le calze anti-trombosi vengano utilizzate correttamente:	9	Bei der Anwendung von Thromboseprophylaxe-Strümpfen ist wichtig:

A - Devono essere in ogni caso utilizzate anche di notte		A - Sie müssen auf jeden Fall auch nachts verwendet werden
B - Devono essere infilate da seduti		B - Strümpfe im Sitzen anziehen
C - Devono essere infilate in posizione supina		C - Strümpfe im Liegen anziehen
Al disabile che frequenta un laboratorio protetto spetta:	10	Was steht dem in den Werkstättentätig Behinderten zu?
A - Una borsa di studio		A - Ein Stipendium
B - Uno stipendio		B - Ein Gehalt
C - Un premio sussidio		C - Ein Taschengeld
Il direttore generale della Azienda dei Servizi Sociali di Bolzano è nominato:	11	Vom wem wird der Direktor des Betribes für Sozialdienste Bozen ernannt?
A - Dal Sindaco		A - Von Bürgermeister
B - Dal Presidente della Giunta provinciale		B - Vom Landeshauptmann
C - Dalla Giunta comunale		C - Vom Gemeindevausschuss
Identifichi segni e sintomi di un episodio di ipoglicemia:	12	Die Anzeichen und Symptome von Hypoglikämie sind:
A - Tachicardia e sudorazione, glicemia inferiore a 70 mg/ml, cute pallida e fredda		A - Tachykardie und Schweißausbruch, Blutzuckerwert unter 70 mg/ml, blasse und kalte Haut
B - Glicemia inferiore a 70 mg/ml, squilibri elettrolitici e confusione mentale		B - Blutzuckerwert unter 70 mg/ml, Elektrolytenstörungen und Verwirrtheit
C - Disidratazione, cute secca, glicemia inferiore a 70 mg/ml, confusione mentale		C - Austrocknung, trockene Haut, Blutzuckerwert unter 70 mg/ml, Verwirrtheit
La disinfezione delle mani si esegue	13	Die Händedesinfektion wird durchgeführt
A - Sempre a fine turno		A - Immer nach Turnusende
B - Dopo aver utilizzato i guanti		B - Nach der Benutzung von Handschuhen
C - Al passaggio da un residente all'altro		C - Bei jedem Bewohnerwechsel
L'OSA può incorrere nel reato di esercizio abuso della professione	14	Kann ein Sozialbetreuer dem Missbrauch der Berufsausübung verfallen?
A - Sì, se effettua prestazioni infermieristiche		A - Ja, falls er Krankenpflegeleistungen ausübt
B - Sì, se effettua una qualsiasi prestazione esclusiva di un professionista		B - Ja, bei Ausübung jeglicher Leistung, die spezifisch einer Fachkraft zugeordnet ist
C - No, perché in ambito sanitario e sociale non esistono prestazioni esclusive dell'una o dell'altra professione		C - Nein, da es im sozialen und sanitären Bereich keine berufsspezifische Leistungen gibt

Un deficit di liquidi NON è caratterizzato da:	15	Flüssigkeitsdefizit ist NICHT gekennzeichnet durch:
A - Un aumento della temperatura corporea		A - Zunehmende Körpertemperatur
B - Un rallentamento del polso		B - Verlangsamer Puls
C - Una diminuzione della pressione arteriosa		C - Verminderter Blutdruck
Quali di queste mansioni sono elencate nel profilo professionale di operatore socio assistenziale?	16	Welche der folgenden Aufgaben sind im Berufsbild des/der Sozialbetreuers/in festgelegt?
A - Partecipa alla predisposizione, esecuzione e documentazione del programma individuale		A - Er/Sie beteiligt sich an der Erarbeitung, Durchführung und Dokumentation der individuellen Programme.
B - Accompagna e sostiene la persona portatrice di handicap nella conservazione e ripristino di un'autonoma vita di tutti i giorni		B - Er/Sie begleitet und unterstützt die Person mit Behinderung bei der Bewältigung des alltäglichen Lebens.
C - Elabora autonomamente programmi di sviluppo e di assistenza		C - Er/Sie erstellt eigenständig Förder- Und Betreuungsprogramme.
L'oligofrenia può essere anche chiamata	17	“Oligophrenie” ist die Bezeichnung für?
A - Ritardo mentale		A - Intelligenzminderung
B - Nevrosi		B - Neurose
C - Demenza		C - Demenz
Per aiutare un paziente emiplegico a scendere le scale avvalendosi di un ausilio, è necessario sapere che la corretta sequenza è:	18	Ein Heimbewohner mit Hemiplegie braucht neben Hilfsmitteln auch Ihre Unterstützung beim Stiegen absteigen: Welche ist die richtige Reihenfolge?
A - Arto sana – arto plegica - ausilio		A - Gesundes Bein – krankes Bein - Hilfsmittel
B - Ausilio – arto plegica – arto sano		B - Hilfsmittel – krankes Bein – gesundes Bein
C - Arto plegico – ausilio – arto sano		C - Krankes Bein – Hilfsmittel – gesundes Bein
Di fronte ad un paziente che fatica ad esprimersi verbalmente, ma che è in grado di comprendere, Lei comunica secondo le seguenti tecniche di comunicazione:	19	Mit einer Patient, der verbal aussern kann, aber , kommunizieren Sie mit welcher Technik
A - Pone domande chiuse		A - Sie stellen geschlossene Fragen
B - Pone domande aperte		B - Sie stellen offene Fragen
C - Si rivolge ai familiari		C – Fragen sie an Familienangehörigen
Il piano sociale provinciale è approvato da:	20	Wer genehmigt den Landessozialplan?
A - Consiglio provinciale		A - Der Landtag

B - Giunta provinciale		B - Die Landesregierung
C - Consulta provinciale per l'assistenza sociale		C - Der Landesbereiter für das Sozialwesen
Chi sono i destinatari (art.2) della L.P. nr. 7/2015 "Partecipazione ed inclusione delle persone con disabilità"?	21	Wer sind die Empfänger (Art.2) des L.G. Nr. 7/2015 "Teilhabe und Inklusion von Menschen mit Behinderungen"?
A – Persone con durature menomazioni fisiche, cognitive o sensoriali		A - Menschen mit dauerhaften physischen, kognitiven und sensorialen Beeinträchtigungen
B – Persone affette da malattie psichiche		B - Menschen mit psychischen Erkrankungen
C – Persone affette da dipendenze		C - Menschen mit Abhängigkeiten (Sucht)
Se un utente ingerisce una quantità di detersivo l'operatore deve:	22	Wenn ein Betreuer eine beträchtliche Menge Reinigungsmittel verschluckt, muss der/die Sozialbetreuer/in:
A - Somministrare immediatamente liquidi		A – dem Betreuten Flüssigkeit zuführen
B - Provocare il vomito		B – den Betreuten zum Erbrechen bringen
C - Chiamare il pronto intervento		C – die Rettung alarmieren
Attività utili alla prevenzione di danni alla colonna vertebrale 1 – allargare la base di appoggio 2 - movimentare i pesi più vicino possibile al corpo 3- utilizzare le grandi masse muscolari e gli ausili a disposizione	23	Zur rückschonenden Arbeitsweise gehören: 1 – Standfläche vergrößern 2 – Lasten so nahe wie möglich am Körper bewegen 3 – grosse Muskulatur benutzen und angebotene Hilfsmittel benutzen
A - 1 + 2		A - 1 + 2
B - 1 + 3		B - 1 + 3
C - Tutte le risposte sono corrette		C - Alle Aussagen sind richtig
Un obiettivo assistenziale è definibile come:	24	Ein Pflegeziel kann wie folgt definiert werden:
A – il comportamento misurabile della persona assistita		A – das messbare Verhalten der betreuten Person
B - il risultato che l'operatore deve conseguire attraverso la sua azione		B – das Ergebnis, welches der/die Pflegekraft durch die Tätigkeit erreichen soll
C - la realizzazione di quanto previsto dal piano di lavoro dell'equipe		C – die Durchführung dessen, was der Maßnahmenplan des Teams vorsieht